



*Ich wünsche allen Einwohnern  
von Regis-Breitungen  
und den Ortsteilen  
Ramsdorf, Hagenest und Wildenhain  
ein frohes Osterfest*

*Wolfram Link  
Bürgermeister*

*Blütenpracht im Regiser Stadtpark*

Metallbau  Bauelemente

**OPITZ**

Heinrich-Pestalozzi-Str. 2 · 04565 Regis-Breitungen  
Tel. 03 43 43/5 12 26 · Fax 03 43 43/5 12 27

*Unserer verehrten Kundschaft  
wünschen wir ein frohes Osterfest.*

**Metallbau:**

☛ Tore ☛ Zäune  
☛ Treppen



Anzeigen

KFZ-Reparatur u. Autoverglasung

**Heistermann**  
**René**



Tel.: 03 43 43/5 15 73 · Funk: 01 72/7 04 77 98

Schillerstraße 67 · 04565 Regis-Breitungen



**REIFENWECHSEL  
NICHT VERGESSEN!**



*Wir wünschen allen  
Kunden und Bekannten  
frohe Osterfeiertage.*



## Amtliche Bekanntmachungen:

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG der Beschlüsse aus der 08. öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 26.02.2015:

#### Beschluss Nr. 01/08/2015

Auftragsvergabe für den Ersatzneubau der Brücke über die Schnauder im Zuge eines Wirtschaftsweges von Ramsdorf nach Hagenest

Vom Ingenieurbüro für Baustatik G. Härtling aus 04603 Lehdorf wurde gemäß VOB/A der Ersatzneubau der Brücke über die Schnauder im Zuge eines Wirtschaftsweges von Ramsdorf nach Hagenest öffentlich ausgeschrieben.

Nach erfolgter Prüfung der Angebote durch das Büro Härtling wird die Fa. K. & H. Zöllner aus Penig nach Abgabe des wirtschaftlichsten Angebotes beauftragt.

#### Beschluss Nr. 02/08/2015

Auftragsvergabe für den Ersatzneubau der Brücke über die Schnauder im Zuge des Fuß- und Radweges von Ramsdorf nach Wildenhain

Vom Ingenieurbüro für Baustatik G. Härtling aus 04603 Lehdorf wurde gemäß VOB/A der Ersatzneubau der Brücke über die Schnauder im Zuge eines Fuß- und Radweges von Ramsdorf nach Wildenhain öffentlich ausgeschrieben.

Nach erfolgter Prüfung der Angebote durch das Büro Härtling wird die Fa. K. & H. Zöllner aus Penig nach Abgabe des wirtschaftlichsten Angebots beauftragt.

#### Beschluss Nr. 03/08/2015

Die Annahme der Spende für die Jugendfeuerwehr Ramsdorf von der Kleiderbörse Ute Fichtner in Höhe von 300,00 €.

Die **Beschlüsse 01/08/2015 bis 03/08/2015** wurden in öffentlicher Sitzung gefasst und sind im Protokoll zur Sitzung in voller Länge nachzulesen.

————— *Ende amtlicher Teil* —————

### Information:

Die **Stadtbibliothek**

bleibt aufgrund von Urlaub

**vom 23.03. – 26.03.2015 geschlossen.**

Wir bitten um Kenntnisnahme.

## Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Regis-Breitungen



Am Dienstag, dem 17.03.2015, findet um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zur Erholung“ in Regis-Breitungen die Sitzung der Jagdgenossenschaft Regis-Breitungen statt.

Eingeladen sind alle Eigentümer jagdbarer Flächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Regis-Breitungen, bestehend aus den Gemarkungen Regis, Breitungen, Deutzen, Röthigen, Ramsdorf, Hagenest und Wildenhain.

Um das Stimmrecht ausüben zu können, haben die Jagdgenossen einen Nachweis der von ihnen vertretenen Flächen (Grundbuchauszug) vorzulegen. Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch einen volljährigen Bevollmächtigten vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf nur einen Jagdgenossen vertreten.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung und Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Kassenbericht zum Jagdjahr 2014/2015
5. Beschlussvorlage 01/15  
– Haushaltsrechnung und Feststellung des Reinertrages aus dem Jagdjahr 2014/2015
6. Beschlussvorlage 02/15  
– Haushaltsplan 2015/2016
7. Beschlussvorlage 03/15  
– Nichtauszahlung des Reinertrages des Jagdjahres 2014/2015
8. Beschlussvorlage 04/15  
– Änderung Jagdpachtvertrag Jagdbogen Regis-Breitungen
9. Beschlussvorlage 05/15  
– Änderung Jagdpachtvertrag Jagdbogen Deutzen
10. Wahl des Jagdvorstehers und dessen Stellvertreters
11. Wahl der 2 Beisitzer
12. Wahl des Schriftführers
13. Wahl des Kassenführers
14. Verschiedenes  
– Jahresrückblick und Vorausblick

gez. *Straßburger*  
Jagdvorsteher

**Jeden Monat neu**  
**GEMEINSAME ZEITUNG**

### Impressum: GZ – Gemeinsame Zeitung

**Amtsblatt** der Stadt Regis-Breitungen mit den Ortsteilen Ramsdorf, Wildenhain und Hagenest

**Herausgeber:** Stadtverwaltungen Regis-Breitungen

**Herstellung:** Katzbach Verlag, Regis-Breitungen

**Anzeigenannahme:** Katzbach Verlag, Schillerstraße 52, 04565 Regis-Breitungen,  
Tel. 034343 / 51625, Fax 034343 / 51666,  
eMail: [info@katzbach-verlag.de](mailto:info@katzbach-verlag.de) oder [anzeigen@katzbach-verlag.de](mailto:anzeigen@katzbach-verlag.de)

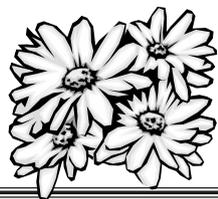
Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: **09.04.2015**

Redaktionschluss für Anzeigen: **26.03.2015**

Redaktionsschluss (Text) in der Gemeinde für die nächste Ausgabe: **24.03.2015**

**Wir gratulieren recht herzlich**

am 01.03.	Monika Süß	zum 75.
am 03.03.	Eva Kästner	zum 79.
	Johannes Lehmann	zum 92.
am 04.03.	Werner Görnitz	zum 91.
	Hildegart Hertel	zum 83.
am 07.03.	Edith Berger	zum 92.
	Inge Große	zum 75.
	Isolde Kipping	zum 84.
am 08.03.	Inge Gebhardt	zum 76.
	Ursula Räßler	zum 88.
am 10.03.	Harry Lommatzsch	zum 80.
am 11.03.	Rosmarie Franke	zum 75.
am 12.03.	Else-Dore Burkhardt	zum 88.
	Marianne Passarge	zum 88.
	Elfriede Reichenbach	zum 85.
am 13.03.	Elfriede Görnitz	zum 89.
am 14.03.	Alfred Eulitz	zum 77.
	Ruth Stein	zum 84.
am 16.03.	Margarete Pohle	zum 90.
	Kurt Rybak	zum 79.
am 18.03.	Johannes Wittig	zum 86.
am 20.03.	Anneliese Arras	zum 94.
	Gisela Block	zum 79.
	Ilse Hartmann	zum 93.
am 21.03.	Rudolf Rauschenbach	zum 78.
am 22.03.	Theodora Hinze	zum 90.
	Herbert Keller	zum 76.
	Werner Stopfkuchen	zum 82.
am 23.03.	Ingeburg Höber	zum 81.
	Lothar Jung	zum 77.
am 24.03.	Werner Funke	zum 87.
	Marianne Hofmann	zum 75.
	Dora Pröhl	zum 79.
am 26.03.	Hannelore Franke	zum 79.
	Helga Petermann	zum 75.
am 27.03.	Marianne Altmann	zum 86.
	Christa Dreilich	zum 83.
	Roland Theissinger	zum 75.
am 28.03.	Krystyna Büge	zum 75.
am 29.03.	Wolfgang Bär	zum 75.
	Johann Kania	zum 79.
	Ursula Schellbach	zum 76.
am 30.03.	Ilse Müller	zum 81.
am 31.03.	Ilse Körner	zum 76.
	Christine Rudolph	zum 78.
		Geburtstag



*und wünschen  
Gesundheit  
und alles Gute.*

## SV Regis-Breitingen e.V. Sport - Aktuell

### Rückblick und Vorschau des Regiser Fußballs



Unsere SVR-Elf (Kreisoberliga) testete gegen den FSV Lucka auf unserem Kunstrasen und unter Flutlicht. In einem schnellen und gutklassigen Spiel fiel kurz nach dem Anpfiff das 1:0 durch Sören Paul. Auf 2:0 erhöhte kurz vorm

Pausenpfiff Michael Kuhrau. Torschütze zum 3:0 war Danilo Dörfler. Mit zwei Gegentoren durch Felix Fischer verkürzte Lucka zum 3:2 Endstand.

Das Testspiel gegen Traktor Nöbdenitz (Personalmangel) ist ausgefallen.

Auf unserem Kunstrasen testete der FSV Lucka, verlor wieder 2:3, diesmal gegen den SV Spora (Sa.-Anh.).

Unser SVR testete gegen Eintracht Fockendorf (Kreisoberliga) und gewann mit 6:2 Toren. Wir hatten einen guten Lauf. Die Torfolge, 1:0 Sven Streitberg, 2:0 Christoph Rother, 3:0 Daniel Wilde, Pause, 4:0 Sören Paul, 4:1 Jens Bergner (FE), 5:1 Sven Streitberg, 6:1 Michael Kuhrau und 6:2 Georg Kleinloth.

Im Testspiel gegen Neukieritzsch schossen uns Christoph Rother und Michael Kuhrau zur 2:0 Pausenführung. Dazwischen war ein Christoph-Winter-Pfostenknaller. Danach ließen wir die Gäste ins Spiel kommen. Peter Heinze vernichtete einen Foulelfmeter. Zwei Tore von Philipp Lindeke (ein Elfer dabei) brachten den 2:2 Ausgleich. In der Schlusssekunde war Christoph Winter der Torschütze zum 3:2 Sieg. In unserer Sporthalle war ein dreitägiges Fußballcamp der SG Regis-Breitingen/Serbitz-Thräna. Siehe bitte Extrabeicht.

#### Die Ansetzungen:

##### Erste SVR-Elf:

##### Samstag, 07. März

Heimspiel gegen Eintracht Sermuth, Anstoß 15 Uhr

##### Samstag, 21. März

auswärts gegen Frohburg, Anstoß 15 Uhr

##### Samstag, 28. März

Heimspiel gegen Burkartshain, Anstoß 15 Uhr

##### Sonntag, 12. April

auswärts gegen Großsteinberg, Anstoß 15 Uhr

#### **Drei tolle Tage an der Pleiße**

Die Nachwuchs-Spielgemeinschaft FSV Eintracht Serbitz-Thräna/SV Regis-Breitingen führte mit der Fußballschule Holiday Soccer aus Leipzig ein dreitägiges Fußballcamp durch. Austragungsort war die Sporthalle unserer Pleiße-stadt Regis-Breitingen.

David Reich und Kurt Kienitz (Spieler bei Chemie Leipzig) fungierten als Trainer. Zum Programm gehörten Techniktraining, Torschuss, Koordinationsformen und das eigentliche Fußballspiel. Die 18 teilnehmenden Jungen und Mädchen waren mit viel Eifer und Spaß bei der Sache, auch die Bambinis.



Strahlende Kinderaugen waren mit dem Herzen dabei.

Den Ball rund laufen lieben:

Max / Timo / Felix / Bruno / Gianni / Jonas / Leon / Paula / Till / Paul-Luca / Toni / Valentin / Franz Linus / Jan / Liam / Lukas / Lukas-Maik / und Janny ///

Der Höhepunkt kam zum Abschluss, eine Eltern-Kind-WM. Es wurden Ländermannschaften gebildet und jeder spielte gegen jeden. Turniersieger wurde Brasilien vor Portugal. Abschließend gab es für alle einen Pokal als Erinnerung. Till Fiedler wurde als bester Techniker geehrt.

Vorausschauend wurde erwähnt, dass in den Oktoberferien an der Möncherei Markkleeberg ein (weiteres) Fußballcamp stattfindet. Zu dem wurden die Besten der bisherigen Camps eingeladen. Von diesem Regis-Breitinger Camp sind das Till Fiedler, Max Boden, Bruno Weißenberger, Gianni Jaschek, Paul Liedtke und Jonas Raubold. Ein Dank gilt auch an die Eltern.

Und alle freuen sich schon auf die nächsten Fußballcamps, im August auf dem Sportplatz Serbitz (B93, zwischen Borna und Altenburg) und in einem Jahr (im Februar) wieder in unserer Sporthalle Regis – Breitingen.

Weitere Informationen zu den Fußballcamps können Sie im Internet finden.

*U. Zagrodnik*

## Neues vom Handball

### Handball-Legenden aus Regis-Breitingen

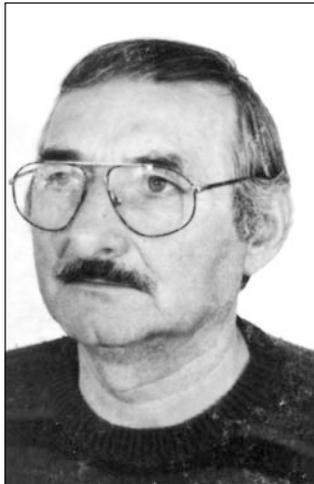
#### Günter Dannenberg (Jahrgang 1933)

Günter Dannenberg gehörte zu den Stammesetzungen der Schüler-, Jugend- und Männermannschaften.

Sein unermüdlicher Einsatz war durch seinen Willen eine logische Folge. Ein Jahr nach dem Krieg begann er mit 13 Jahren Handball zu spielen. Erst der Beitrag zur Versorgung der Familie, dann ging es auf den Sportplatz.

Die Hemden der Jugend aus der vorherigen Zeit wurden präpariert, indem die Abzeichen entfernt sowie die Rückennummern mit Kreide aufgetragen wurden.

*(Entnommen aus der Broschüre  
1928 – 2013 / 85 Jahre Handball in Regis-Breitingen /  
Die Handballstadt)*



### Punktspiele der Saison 2014/15

#### 1. Männer (2. Kreisliga)

**SV Regis-Breitingen I – Chemie Leipzig 23 : 29 (14 : 14)**

*SVR: Köpp, Wolf, A. Uhlemann 1, Fölser, Naumann, Sobirai, N. Trebs, Wilhelm 8, J. Schmidt 3, Korb 7, Billwitz 5*

Das Spitzenspiel hatte fast 100 Zuschauer angelockt. Die Chemiker aus Leipzig hatten über 30 Anhänger mitgebracht und die Regiser hatten ihre Handball-Legenden eingeladen. Auch für die Vereine der näheren Umgebung war das Spiel offensichtlich interessant.

Außerdem war in Regis-Breitingen Handballtag angesagt, denn 4 Mannschaften spielten um die Punkte. Lange Zeit hielt das Spiel was es versprach, denn die beiden Mannschaften lieferten sich ein beherztes Duell. Leider konnten zwei Regiser nicht mitwirken, da sie vom Verband als

Schiedsrichter eingeteilt wurden. Doch dies muss auch sein. Bange machen galt nicht, gab das Trainergespann Rudolph/Sadowski als Parole aus. Die Gastgeber begannen in Abwehr und Angriff konzentriert. Nach ruhigem Aufbau der Angriffe war es Jonas Schmidt, der seinen Gegenspieler im 1:1-Spiel überlief und die 2 : 0 Führung erzielte. Im 3. Angriff wuchtete Eric Wilhelm den Ball zum 3 : 1 ins Tor. Nachdem Alexander Korb mit seinen Hüftwürfen zweimal erfolgreich war, führten die Regiser 5 : 2. Doch diesen positiven Auftakt wusste der Spitzenreiter zu unterbinden, denn in der 12. Minute führte er mit 2 Toren. Den 9 : 9 Gleichstand erreichte der Zweite der Tabelle durch Kontertole von Philipp Billwitz. Der beste Spieler der Leipziger wurde durch Billwitz weitestgehend ausgeschaltet, so dass wieder die Führung gelang. Der Gleichstand zur Pause ließ alles offen. Es war nunmehr erkennbar, dass die Chemiker auf einigen Positionen besser besetzt waren. Von beiden Außenpositionen erzielten sie durch Heber immer wieder die Führung. Es zeigte sich auch, dass die Regiser mit Wilhelm und Korb zwei Spieler hatten, die sich durchsetzen konnten. Immer wieder wurde der Anschluss erreicht (16 : 17, 19 : 20, 21 : 22). Durch ausgelassene Chancen, wie 3 Pfosten- und Lattenschüsse, vergebene 7-Meter und Lücken in der Deckung erhöhten die Gäste in der 55. Minute den Vorsprung auf drei Tore, was eine Vorentscheidung bedeutete. Nunmehr wurde auch sichtbar, dass sich zu wenig Regiser Spieler durchsetzen konnten, um Tore zu erzielen. Der Rest war nur noch Formsache, da die Regiser die bessere Leistung der Gäste anerkannten und sich aufgaben. Chancen zum Aufstieg gibt es jedoch immer noch, doch dazu ist eine weitere Leistungssteigerung notwendig.

#### Männliche Jugend C (Kreisliga)

**SV Regis-Breitingen – HSV Mölkau 19 : 38 (6 : 18)**

*SVR: Döhler, Bienert 4, Dix 1, Vieth 4, Kreisel, Sadowski 8, Päsche, T. Heine, L. Baumgärtel*

Der Mölkauer Nachwuchs ist im Leipziger Umfeld schon eine Macht. Auch in diesem Spiel wurden sie der Favoritenrolle gerecht. Beispielsweise haben sie einen Torwart, der die Bälle förmlich anzieht.

Die Regiser mussten auf ihren bisher erfolgreichsten Torschützen Pascal Palm verzichten, denn die Grippe hat ihn aus den Verkehr gezogen. In der Halle war er mit seinem Vater trotzdem. Bis zum 4 : 4 Gleichstand hielt Regis mit. Da konnte Tom Heine noch die Abwehr organisieren. Ballverluste und schnelle Konter brachten die deutliche Halbzeitführung. Von der 40. bis zur 45. Minute waren die Regiser gleichwertig und erzielten fünf Tore. Erfreulich ist eine Verstärkung durch einen Spieler aus einem benachbarten Verein. Aus Regis-Breitingen und Orten der Umgebung sind Spieler gern gesehen.

#### 2. Männer (3. Kreisliga)

**SV Regis-Breitingen – Germania Zwenkau II 24 : 31 (10 : 14)**

*SVR: M. Guckenberger, Al. Rother, An. Rother 2, R. Funke 7, Rößner 2, M. Rudolph 7, A. Uhlemann, M. Zehmisch 2, Schuhmann, Bachstelz 3, W. Trebs 1, Weste*

Im Spiel der Tabellennachbarn waren die Gäste die bessere Mannschaft und gewannen verdient. Die Führung von 6 : 3 in der 10. Minute war schnell verfliegen, da die Zwenkauer einen Spieler in ihren Reihen hatten, der nach Belieben traf. Drei verschiedene Spieler nahmen den aktuellen Spieler der Landesliga in Manndeckung. Keiner konnte ihn stoppen, denn er warf 16 Tore. Alexander Rother konnte sich nicht durchsetzen, obwohl er bester Torschütze ist. Die

beiden Langzeitverletzten der 1. Mannschaft, Michael Rudolph und Michael Bachstelz, kommen immer besser in Schwung.

### HLB Miltitz I – SV Regis-Breitingen II 21 : 15 (9 : 11)

*SVR: M. Guckenberger, T. Schwindl, Weste, Böhm 2, Pilz 5, M. Zehmisch 2, An. Rother 2, Ri. Heistermann, M. Rudolph 4*  
Im Nachholspiel wurde gegen die Rand-Leipziger verloren. Vor drei Wochen wurde ein Sieg mit acht Toren errungen.. Die Spielerdecke war mehr als mager, da drei angestammte Torhüter im Aufgebot waren. Erfreulich ist die Mitwirkung von Thomas Schwindl. Rene Sobirai musste als Betreuer mehrere Ausfälle hinnehmen. Nach der Pausenführung gelang den Regisern nicht mehr viel, da die Kräfte schwanden.

Manfred Reinhold

### Männliche Jugend B

#### TSG Taucha – SV Regis-Breitingen 22 : 22 (12 : 12)

*SVR: Simon Schwirz (TW), Julian Stein (TW), Max Uhlemann, Eric Neefe-Neumann, Lukas Schwindl, Lukas Baumgärtel, Niklas Schmidt (1), Max Heine (1), Hung LeNgoc (2), Mirko Kurze (6), Martin Raubold (2), Sven Schuppe, Nils Göschel (10), Malte Schwirz*

#### Regiser mit Punktgewinn beim Spitzenreiter

Mit einem starken Auftritt gelang es den Regisern, bei den in dieser Saison in eigener Halle noch verlustpunktfreien Tauchaern einen Punkt abzurufen.

Mit maximal gefülltem Mannschaftsprotokoll ging der SVR selbstbewusst in die Partie beim Spitzenreiter. Bis zum 4:4 legte Regis vor, die TSG glich jeweils aus. Beim 10:7 gelang es über Hung und Schmidt sich erstmals etwas abzusetzen. Die TSG beschäftigte sich zu diesem Zeitpunkt lieber mit den Entscheidungen der Schiedsrichter und dezimierte sich dadurch selbst. Als der Regiser Kreisläufer Hung verletzt ausscheiden musste, brachten zwei unnötige SVR-Zeitstrafen (Ball wegrollen und Meckern) die Tauchaer ins Spiel zurück. Mit 12:12 wurden die Seiten gewechselt. Nach Wiederanpiff gelang es mehrfach, den gefährlichsten Tauchaer Rückraumschützen vor der Ballannahme zu stören. Simon Schwirz im Tor leitete einige Gegenangriffe ein, welche durch Nils Göschel sicher abgeschlossen werden konnten. Beim 20:15 schien der Auswärtssieg greifbar nahe.

Doch nach und nach schlichen sich kleine Unzulänglichkeiten ins Angriffsspiel des SVR. Pfostentreffer, welche nicht den Weg ins Tor fanden, Fehlspiele und Kreisfehler reihten sich aneinander. Der Tauchaer Werfer fand zur Stärke der ersten Halbzeit zurück. Knapp 5 Minuten waren noch zu spielen und der SVR führte immer noch mit 3 Toren. Einige überhastete Abschlüsse und vor allem drei unnötige Zeitstrafen brachten den SVR in doppelte Unterzahl. Taucha gelang durch Manndeckung der Ausgleich. Am Ende hätten sich die Regiser Jungs beinahe um den Lohn gebracht und mussten mit dem gewonnenen Punkt zufrieden sein.

### Punktspiele in der Sporthalle Regis-Breitingen:

14.03.2015:

11.45 Uhr, männl. Jugend C  
SV Regis – SG Germania Zwenkau

13.00 Uhr, männl. Jugend B  
SV Regis – MoGoNo Leipzig

14.30 Uhr, 2. Männer  
SV Regis – BSC Vict. Naunhof II

16.15 Uhr, 1. Männer  
SV Regis – TuS Leipzig-Mockau

18.15 Uhr, Frauen  
SV Regis – TuS Leipzig-Mockau II

21.03.2015:

11.45 Uhr, männl. Jugend C  
SV Regis – Bornaer HV

13.00 Uhr, männl. Jugend B  
SV Regis – NHV Conc. Delitzsch

14.30 Uhr, 2. Männer  
SV Regis – VfB Torgau II

16.15 Uhr, 1. Männer  
SV Regis – Bornaer HV II

18.15 Uhr, Frauen  
SV Regis – TSV Leipzig Wahren

Manfred Reinhold

— Anzeigen —

### DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und  
gemeinsam mit uns Abschied nahmen  
von unserem lieben Vati, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

## Manfred Lenk

geb. 23. Juni 1933 gest. 9. Februar 2015

Besonderer Dank gilt auch seinen Nachbarn,  
der Caritas Sozialstation Deutzen, der Gärtnerei Rother,  
dem Bestattungsinstitut Schulze und dem Redner Herrn Seifert.

#### In stiller Trauer

Deine Kinder Harald, Wolfram, Beate, Sigrid und Regine  
im Namen aller Angehörigen.



**Bestattungsunternehmen  
Kießling**

**Tag und Nacht dienstbereit**

- ☞ alle Bestattungsarten
- ☞ Hausbesuche nach Absprache
- ☞ eigene Trauerrednerin ☞ Trauerfloristik
- ☞ Bestattungsvorsorge

Schmöllnsche Straße 14 · 04600 Altenburg  
Tel. 0 34 47/8 95 18 64 · Funk 01 70/1 06 99 90  
E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de

Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr, Sa nach VB

## Antiquariat Alfred Tauchnitz

Schorlemmerstraße 5 · 04155 Leipzig  
Telefon 03 41 / 477 1007  
Fax 03 41 / 479 23 46  
Funk 01 71 / 3 42 52 48  
e-mail antiquariat.tauchnitz@t-online.de



– Termine nach Vereinbarung –

Auch Ankauf von Büchern, ganzen Bibliotheken und Nachlässen!

## Informationen des Heimatvereins Regis-Breitungen und Umgebung e. V.

### Ein Blumenstrauß für die Seniorengruppe des Heimatvereins unserer Stadt

Drei Jahre sind ins Land gegangen, seitdem Frau Lichtenstein das Ruder in die Hand genommen hat.

In die großen Fußstapfen ihrer Vorgängerin Frau Brigitte Scharrig zu treten, war schon eine Herausforderung. Frau Scharrig stand der Seniorengruppe über viele Jahre vor und ihrem Alter geschuldet, musste sie den Staffelstab an Frau Lichtenstein übergeben, die tatkräftig durch Frau Nötzold unterstützt wird.



Ein Blumenstrauß für Frau Scharrig

Es fand ein reibungsloser Übergang in die Ähra Lichtenstein statt, was unseren älteren Damen gut tut.

Einmal im Monat ruft sie die Damen zu einem fröhlichen, insbesondere bildenden Nachmittag in die Gaststätte des Herrn Heiche ein. Letzterer kümmert sich ausgezeichnet um die Versorgung, insbesondere mit Kaffee und Kuchen. Ein guter Gastgeber, der den Damen alle Wünsche von den Lippen abliest und sie zum Wohle der älteren Damen umsetzt.

Durch Frau Lichtenstein werden bzw. wurden stets interessante Themen mit entsprechenden Referenten ausgesucht. So gab es eine Buchlesung durch Herrn Kluge über das *Buch des Lehrers Bräutigam*, der um die Jahrhundertwende seine Kindheit in Breitungen verbracht hatte.

Eine weitere Buchlesung mit Herrn Mario König aus Borna fand zum Thema *„Ilse Bähnerts Küchengeheimnisse“* statt. Weitere interessante Themennachmittage waren unter anderen *„Wie schütze ich mich als älterer Mensch vor Gaunereien“* – erläutert von der Polizeihauptmeisterin Tischer vom Polizeirevier Borna.

*„Wie führe ich Gedächtnistraining durch“* – erläutert von der Physiotherapie Reinker Borna.

*„Hochzeitsbräuche in Sachsen“* wurden durch Herrn Helmut Henschel in einem Vortrag erläutert.

Ein Höhepunkt war der Besuch der *Kräuterhexe Grit Nitzsche* – bekannt durch den MDR – die in die Kräuterwelt hinabtauchte und die Damen mitnahm.

Es könnten noch viele interessante Vorträge genannt werden, die die Herzen unserer Seniorinnen ansprachen.

Besonders beliebt sind die organisierten Veranstaltungen zum Frauentag in der Gaststätte Heiche, wo mehrfach auch die Instrumentalgruppe des Heimatvereins zum Erfolg beitrug.



Die Instrumentalgruppe des Heimatvereins beim Frühlingskonzert...

Jährlich werden mindestens 2-3 Busfahrten organisiert. Unter anderem wurde der Kräuterhof der Kräuterhexe in Falkenhain und die Käserei Zimmermann besucht. Den Ziegenkäse ließen sich alle gut munden und viele nahmen ihn als Souvenir mit nach Hause.

Besonders beliebt sind die Fahrten zu Weihnachten. So waren es richtige Knaller, als es 2013 nach Merane ging – mit einer richtigen Erzgebirgsweihnacht und 2014 nach Ziegenrück – mit einem wunderschönen Weihnachtsprogramm aus Thüringen. Für alle ein unvergessliches Erlebnis. Diese – und andere – Veranstaltungen machen deutlich, wie aktiv unsere Seniorinnen sind.

Auf den „Mittwoch“, den Trefftag der Senioren, fibern alle hin, denn es ist ein Nachmittag des *„miteinander Redens“* und auch des *„was noch dazu lernens“*

Auch im Jahre 2015 warten wieder viele Überraschungen. Der Vorstand des Heimatvereins Regis-Breitungen und Umgebung e.V. möchte sich bei den Damen der Seniorengruppe für die Teilnahme an den Veranstaltungen bedanken.

Frau Lichtenstein gehört ein besonderer Dank und der Blumenstrauß des Monats.



... Frau Lichtenstein (2. v. r) im Kreise unserer Seniorinnen hört aufmerksam zu.

Wir wünschen weiterhin noch viele gute Ideen zur Unterhaltung unter Seniorinnen in unserer Stadt Regis-Breitungen.

i. A. K.-H. Feiner  
Mitglied des Vorstandes des Heimatvereins

PS:

*Unsere Damen freuen sich immer über neue Besucher. Im angefangenen Jahr 2015 haben sich bereits sieben neue Mitglieder eingeschrieben.*

*Schnuppern Sie mal rein.*

*Die Termine werden immer in der „GZ“ angezeigt.*

[www.heimatverein-regis.org](http://www.heimatverein-regis.org)

**OT Ramsdorf**

*Wir gratulieren recht herzlich*

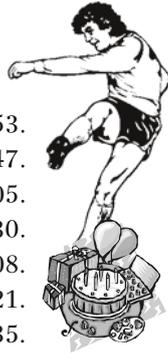
<b>OT Ramsdorf</b>		
am 19.03.	Ingetraud Görnitz	zum 79.
am 26.03.	Anita Myrrhe	zum 88.
am 28.03.	Helmut Kipping	zum 81.
am 29.03.	Rudolf Braumann	zum 79.
am 30.03.	Erna Klebs	zum 89.
<b>OT Hagenest</b>		
am 07.03.	Jutta Fischer	zum 86.
am 23.03.	Ingeborg Heinicke	zum 84.
<b>OT Wildenhain</b>		
am 22.03.	Ingeburg Gellert	zum 87.

*und wünschen alles Gute,  
vor allen Dingen Gesundheit.*



*Der FSV gratuliert  
zum Geburtstag*

Peter Wagner	am 08.03.	zum 53.
Dirk Damm	am 13.03.	zum 47.
Lenja Straßburger	am 16.03.	zum 05.
Martin Flach	am 16.03.	zum 30.
Timm Schneider	am 19.03.	zum 08.
Annemarie Breitfeld	am 22.03.	zum 21.
David Heinke	am 24.03.	zum 35.
Jacob Wolf	am 30.03.	zum 11.
Lars Sommer	am 01.04.	zum 37.
Thomas Schwarze	am 03.04.	zum 48.
Lucas Demuth	am 05.04.	zum 05.
Klaus Göpfert	am 07.04.	zum 76.



**Der FSV Ramsdorf informiert**



Der FSV Ramsdorf beabsichtigt im Spieljahr 2015/2016 zumindest eine Nachwuchsmannschaft zu melden. Um zu sehen was möglich ist und um Spielpraxis zu sammeln, wurden bisher einige Spiele durchgeführt. Wir informieren.

Unter diesem Gesichtspunkt stand auch die Teilnahme am D-Juniorenturnier (U 13) am 31.01.2015 in Borna. Wohlwissend, unter den gegebenen Umständen (wir hatten eine sehr junge Mannschaft) kaum eine Siegeschance zu haben, schlugen sich unsere Kinder wacker und zwangen im Spiel um Platz 7 die Schmöllner Mannschaft sogar ins 9-Meter-Schießen. Unterstützt wurden wir von 3 Deutzer E-Junioren/innen.

Vom FSV wurden folgende Spieler/innen eingesetzt: Louise Wolf (12), Lea Braumann (12) (ein Tor), Schuhknecht Till (8), Buchheim Francis (9), Wolf Jacob (10) und Skur Sebastian (12).

Am 04.03. fand zudem ein Testspiel der F-Junioren in Groitzsch statt, dessen Ergebnis zu Meldeschluss natürlich nicht bekannt war.

Natürlich benötigen wir weiterhin fußballinteressierte Mädels und Jungen im Alter von ca. 5-12 Jahren. Trainiert wird immer freitags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr auf dem Sportplatz Ramsdorf.

**Achtung wichtige Termine!**

Freitag, 20.03.2015, 19:15 Uhr  
Jahreshauptversammlung im Sportlerheim Ramsdorf. (u.a. Neuwahl des Vorstandes)

Freitag, 10.04.2015, 18:00 Uhr  
Saisonstart der „Alten Herren“ in Monstab

Freitag, 17.04.2015, 18:00 Uhr  
FSV Ramsdorf – FSV Lucka

Anzeigen

**Herzlichen Dank**  
allen Gratulanten, die mich in so reichem Maße  
anlässlich meines  
**90. Geburtstages**  
geehrt und zu einem  
stimmungsvollen Fest beigetragen haben.  
**Herbert Baumgärtel**  
Regis-Breitingen, 17.01.2015

**Suchen für zwei Haushalte**  
zuverlässige Person für vier Stunden in der Woche zwecks  
**Reinigungstätigkeit**  
Anfragen bitte unter **Chiffre-Nr. 0121503** an  
Katzbach Verlag, 04565 Regis-Breitingen, Schillerstraße 52

**VERMIETUNG von zwei**  
2-Raum-Wohnungen, je 40 qm, EG und 1. OG,  
Thräna, Leipziger Landstraße  
**Info-Tel.: 0171 4439616**

**Kremser- und Kutschfahrten**  
**Eckner**  
Egal ob Hochzeiten, Jubiläen oder andere  
Geselligkeiten, wir kutschieren Sie durch unsere  
wunderschöne Landschaft.  
  
Rufen Sie uns an!  
Ramsdorf, Hauptstraße 100  
Telefon 03 44 92 / 2 26 88



**Tischlerei & Glaserei  
Pickenhain**

- Türen
- Fenster
- Rollläden
- Trocken- u. Innenausbau

Goethestr. 3 · 04565 Regis-Breitungen  
Tel. 03 43 43/5 13 37 · Funk: 01 76/72 38 16 70

*Ich wünsche  
all meinen Kunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Osterfest*



*All meinen Kunden  
und Geschäftspartnern  
wünsche ich ein frohes Osterfest.*

## Montageservice Keller

**Mario Keller** ▶ Montage von Fenster und Türen  
Nr. 73 ▶ Beiputzarbeiten  
OT Hagenest ▶ Verglasungsarbeiten  
04565 Regis-Breitungen ▶ Innenausbau  
Tel.: 03 44 92/2 55 37 ▶ Reparaturarbeiten  
Fax: 03 44 92/2 55 38 ▶ Holzarbeiten  
Mobil.: 01 62/9 64 41 25

Sanitär - Klempner - Heizung  
Meisterbetrieb

## EDGAR ECKNER

All unseren Kunden  
und Geschäftsfreunden  
wünschen wir ein  
frohes und erholsames  
Osterfest.



Hauptstraße 100 · 04565 Regis-Breitungen OT Ramsdorf  
Tel.: 034492 22688 · Fax: 034492 44146  
Mobil: 0162 9077531 · eMail: eckner-edgar@t-online.de

Die neue Sonnenbrillenmode ist da!!



Wir wünschen  
ein frohes Osterfest.

**TOM TAILOR**  
EST. 1984

**AUGENOPTIK HARTMANN**  
DEUTZENER STRASSE 37 · 04565 REGIS-BREITINGEN  
TELEFON 03 43 43 - 5 15 25

## TREUGER

Bau + Sanierung  
UG

Meisterbetrieb für Maurer- und Betonarbeiten

- Innenausbau • Komplettsanierung •
- Fassadengestaltung •

04565 Regis-Breitungen • Thomas-Müntzer-Str. 10 a  
Tel.: 03 43 43/9 19 12 • Fax: 03 43 43/9 19 11 • Funk: 01 70/8 17 18 33  
eMail: Treuger.Regis@t-online.de

Ein frohes Osterfest  
wünschen wir  
all unseren Eigentümern,  
Mieter und Geschäftspartnern



das Team der K-I-B  
**Kleemann Immobilien-Betreuung UG**  
Weststraße 13, 04565 Regis-Breitungen

Kreis Leipzig Immobilien-Management

## Vermietung

1-, 2-, 3- und 4-Raumwohnungen  
in der Wohnanlage Am Stadion  
zu vermieten

**Info-Tel. 03 43 43/9 08 57**

Ich wünsche meinen Kunden  
und Geschäftspartnern  
ein frohes Osterfest.



## MALERMEISTER Sören Kühne

- Individuelle Raumgestaltung
- Dekorative Maltechniken
- Fassadendesign
- Schriftmalerei

Altenburger Str. 25  
04617 Kriebitzsch  
Tel.: 03448/410420  
Fax: 03448/751544

Mobil: 0178/8588978  
E-mail: malerdesign@aol.com  
www.malerdesign-kuehne.de

# Frohe Ostern



wünscht Ihnen  
der Katzbach Verlag

## Hofladen in Hagenest

Wir haben für Sie geöffnet: jeden **Samstag** von **9 bis 12 Uhr**  
Aus **eigener Aufzucht und Produktion**  
empfehlen wir Ihnen unter anderem:

Karpfen	am 14. März
Rindfleisch	am 21. März
Hausschlachtene Wurst	am 28. März
Geräucherte Wurst	am 04. April
Karpfen	am 11. April
Kartoffeln	
Heu und Stroh in kleinen Ballen, Futterrüben	

**Kremserfahrten für dieses Jahr planen!!!**

Landwirtschaftsbetrieb Barbara Straßburger  
OT Hagenest · Nr. 38 · 04565 Regis-Breitungen · Tel. 01737243198  
[www.hagenesterhofladen.de](http://www.hagenesterhofladen.de)

*Die besten Wünsche für ein frohes  
Osterfest übermittelt allen Kunden und  
Geschäftspartnern:*



## Fachbetrieb für Gas - Wasser - Heizung

> <b>Wartungen u. Notdienst</b>	<b>Steffen Schroeder</b>
	Installateur- & Heizungsbaumeister
> <b>Reparaturen und</b>	Str. d. 15. Oktober 7
<b>Neubau von Heizungen</b>	04575 Neukieritzsch OT Deutzen
> <b>Bädereinbau</b>	Tel. 03433/902661
	Fax 03433/8570989
> <b>Gasanlagen</b>	Funk 0170/5130825



## Elektro Landmann

Inh. J. Landmann

- **Installationen**
- **Revisionen**



Fachbetrieb der  
Elektro-Innung

*Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten herzliche  
Ostergrüße!*



**04565 Regis-Breitungen  
Rathausstraße 12 • Telefon 03 43 43/5 17 80**

*Wir wünschen unseren Kunden und  
Geschäftsfreunden ein frohes und  
zufriedenes Osterfest!*

## PETER FISCHER e.K.

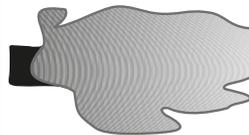
seit 1967

Brennstoffhandel & Transport  
Forststr. 34 · 04565 Regis-Breitungen · Tel. (03 43 43) 5 12 93  
**- Nutzen Sie den Vorteil eines Wärmekontos. -**  
*Für mehr Informationen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung, fragen Sie nach.*




## Ein frohes Osterfest

wünscht Ihnen Ihr  
Heizungsfachbetrieb:



### Ing. Manfred Räßler

**Heizung • Sanitär • Klima • Solaranlagen**

04565 Regis-Breitungen • Schillerstraße 38  
Tel. (03 43 43) 5 36 56 • Fax 5 32 82

*Wir wünschen Ihnen  
sonnige Osterfeiertage.*




## Allianz

Goethestraße 19  
04565 Regis-Breitungen  
Telefon 03 43 43.9 17 50  
Telefax 03 43 43.9 17 51  
Mobil 01 60.90 41 05 35  
[micaela.ruckhaber@allianz.de](mailto:micaela.ruckhaber@allianz.de)

Micaela Ruckhaber  
Versicherungsfachfrau (BWW)  
Allianz Generalvertretung

## Kirchgemeindenachrichten

# Ev.-Luth. Kirchspiel Regis-Breitingen

Stadtkirche Regis • Dorfkirche Ramsdorf • Gustav-Adolf-Haus Deutzen • Kirche zu Hohendorf • Lutherkirche Breitingen



## Gottesdienste und Veranstaltungen – Monat März

### Monatsspruch:

*Ist Gott für uns,*

*wer kann wider uns sein?*

*Römer 8,31*

### Lätäre, Sonntag, 15. März

09:00 Uhr Gustav-Adolf-Haus Deutzen

10:30 Uhr Pflegeheim Breitingen

... mit Lektorin Schirpke

*Kollekte für den Lutherischen Weltdienst*

10:30 Uhr Pfarrhaus Ramsdorf

... Kindergottesdienst

### Judika, Sonntag, 22. März

09:00 Uhr Lutherkirche Breitingen

10:30 Uhr Kirche zu Hohendorf

... mit Lektor Bönsch

*Kollekte für die eigene Gemeinde*

### Palmsonntag, Sonntag, 29. März

10:30 Uhr Dorfkirche Ramsdorf

... Familiengottesdienst

*Kollekte für die eigene Gemeinde*

### April – Vorschau

#### Gründonnerstag, 2. April

19:00 Uhr Pfarrhaus Ramsdorf

... Tischabendmahl anschließend

Osterbasteln mit Pfr. Dr. Franke

*Kollekte für die eigene Gemeinde*

#### Karfreitag, 3. April

09:00 Uhr Gustav-Adolf-Haus Deutzen

10:30 Uhr Dorfkirche Ramsdorf

... mit Pfrn.i.R. Jacob

15:00 Uhr Stadtkirche Regis

... Gottesdienst zur Sterbestunde mit

Abendmahl – mit Pfr. Dr. Franke

*Kollekte für die Sächsischen Diakonissenhäuser*

#### Samstag, 4. April

20:00 Uhr Kirche zu Hohendorf

... Osternachtfeier, anschl. Osterfeuer

mit Pfr. Dr. Franke

*Kollekte für die eigene Gemeinde*

## weitere Veranstaltungen

### KINDERKREIS

jeden ersten Sonnabend im Monat

10:00–11:30 Uhr im Pfarrhaus Ramsdorf mit Frau Just

### CHRISTENLEHRE

Breitingen dienstags 16:30 Uhr im Pfarrhaus

Ramsdorf donnerstags 17:00 Uhr im Pfarrhaus

### KONFIRMANDENUNTERRICHT

... zurzeit in Neukieritzsch

mittwochs 16:30 Uhr in der Katharina-von-Bora-Kirche mit Pfr. Krieger

### FRAUEN-/SENIORENCREISE

„Frohe Stunde“ Breitingen

Dienstag, 17. März, 15:30 Uhr im Pflegeheim „St. Barbara“

### KIRCHENCHOR

Hohendorf und Ramsdorf

mittwochs um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Ramsdorf

Regis-Breitingen

donnerstags um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Breitingen

### FLÖTENUNTERRICHT

Hohendorfer Flötenkreis

mittwochs, zweiwöchig um 18:30 Uhr

im Pfarrhaus Ramsdorf

Breitingen

dienstags, 17:15 Uhr im Pfarrhaus mit Kantor Weber

## Nützliche Informationen

### Adressen • Telefonnummern

#### Pfarramt

04565 Regis-Breitingen

Heinrich-Pestalozzi-Straße 5

Sprechzeiten der Kanzlei

dienstags: 15.00 – 17.00 Uhr

donnerstags: 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon (03 43 43) 5 14 27

Fax (03 43 43) 9 16 45

E-Mail: Ksp.Regis-Breitingen@evlks.de

Kirchnerin.Regis@arcor.de

#### Kasualienvertretung im Kirchspiel:

#### Pfr. Thomas Krieger

04575 Neukieritzsch, OT Lobstädt,

Victoriastraße 21

Telefon (0 34 33) 91 21 98

Fax (0 34 33) 91 21 60

E-Mail: pfarrer-th.krieger@gmx.de

#### Ehrenamtprojekt im Kirchspiel:

#### Pfr. Dr. Heiko Franke

04655 Kohren-Sahlis, OT Gnandstein,

Gnandsteiner Hauptstraße 1d

Telefon (03 43 44) 6 48 02

E-Mail: franke-gnandstein@web.de

#### Kantor Thomas Weber

04565 Regis-Breitingen,

Am Stadion 8

Telefon (03 43 43) 5 57 33

**Pflegeheim „St. Barbara“**  
04565 Regis-Breitungen,  
Thomas-Müntzer-Straße 1  
Telefon (03 43 43) 90-0

*Hausbesuche bitte nach telefonischer Vereinbarung  
bzw. nach persönlicher Absprache.*

**Ansprechpartner in den Gemeinden des Kirchspiels**  
Besucher melden sich bitte ...

**für die Stadtkirche Regis und Lutherkirche Breitungen bei**  
Kirchnerin Frau Jacqueline Allner,  
Regis, Am Markt 8, Telefon (03 43 43) 50 98 44;

**Stadtkirche Regis auch bei**  
Familie Schaff, Regis, Teichstraße 2,  
Telefon (03 43 43) 5 13 32

**für die Dorfkirche Ramsdorf bei**  
Frau Brigitte Meiner, Ramsdorf, Am Bergholz 9,  
Telefon: (03 44 92) 2 53 49  
Kurator Herr Pfr. i.R. Theodor Lägel,  
Ramsdorf, Dorfstraße 61,  
Telefon (03 44 92) 2 50 50

**für die Kirche zu Hohendorf bei**  
Kuratorin Frau Gitta Graichen, Hohendorf Nr. 23,  
Telefon (03 44 92) 2 22 35

**für das Gustav-Adolf-Haus Deutzen bei**  
Herrn Ingolf Schirpke, Deutzen,  
Arno-Bahndorf-Str. 5,  
Telefon (0 34 33) 85 16 16

## Kirchspiel-Informationen

### Urlaub Kanzlei

Vom 07.04. bis 19.04.2015 ist die Kanzlei wegen Urlaub geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an Pfr. Krieger, Tel. 03433 912198

## Informationen

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

**Bereich Böhlen / Rötha / Espenhain /  
Neukieritzsch / Lobstädt /  
Regis-Breitungen / Deutzen**

An Werktagen von 19.00-07.00 Uhr, mittwochs und freitags ab 14.00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen rund um die Uhr – führt ein diensthabender Arzt die in dringenden Fällen erforderlichen Hausbesuche durch.

Unter der Telefonnummer (0341) 1 92 92 bei der Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für **lebensbedrohliche Zustände**, wie z. B. Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist auch weiterhin der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.

## Dienstplan der Apotheken – März / April 2015

- 10.03. Stadt-Apotheke Regis-Breitungen & Lindenapotheke Geithain
- 11.03. Stadt-Apotheke Borna
- 12.03. Sonnen-Apotheke Frohburg
- 13.03. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 14.03. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
- 15.03. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
- 16.03. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
- 17.03. Löwen-Apotheke Borna
- 18.03. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 19.03. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
- 20.03. Apotheke am Markt Frohburg
- 21.03. Apotheke am Krankenhaus Borna
- 22.03. Park-Apotheke Bad-Lausick
- 23.03. Stadt-Apotheke Regis-Breitungen & Lindenapotheke Geithain
- 24.03. Stadt-Apotheke Borna
- 25.03. Sonnen-Apotheke Frohburg
- 26.03. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 27.03. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
- 28.03. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
- 29.03. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
- 30.03. Löwen-Apotheke Borna
- 31.03. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 01.04. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
- 02.04. Apotheke am Markt Frohburg
- 03.04. Apotheke am Markt Frohburg
- 04.04. Apotheke am Krankenhaus Borna
- 05.04. Apotheke am Krankenhaus Borna
- 06.04. Park-Apotheke Bad-Lausick
- 07.04. Park-Apotheke Bad-Lausick
- 08.04. Stadt-Apotheke Regis-Breitungen & Lindenapotheke Geithain
- 09.04. Stadt-Apotheke Borna
- 10.04. Sonnen-Apotheke Frohburg
- 11.04. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 12.04. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
- 13.04. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
- 14.04. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke
- 15.04. Löwen-Apotheke Borna
- 16.04. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 17.04. Apotheke im Kaufland Borna & Apotheke am Stadtpark Geithain
- 18.04. Apotheke am Markt Frohburg
- 19.04. Apotheke am Krankenhaus Borna
- 20.04. Park-Apotheke Bad-Lausick
- 21.04. Stadt-Apotheke Regis-Breitungen & Lindenapotheke Geithain
- 22.04. Stadt-Apotheke Borna
- 23.04. Sonnen-Apotheke Frohburg
- 24.04. Löwen-Apotheke Bad-Lausick
- 25.04. farma-plus Apotheke an der Marienkirche Borna
- 26.04. Adler-Apotheke Borna & Löwen-Apotheke Geithain
- 27.04. Die Engel Apotheke Kitzscher & Kohrener Land-Apotheke

## Babysöckchen sucht Wolle

Familienfreundlichkeit wird im Landkreis Leipzig groß geschrieben. Im Rahmen von Begrüßungsbesuchen nach der Geburt eines Kindes informieren wir Eltern rund um die neue Lebenssituation individuell, kostenfrei und unverbindlich. Neben zahlreichen Informationen erhalten alle frisch gebackenen Eltern ein kleines Willkommensgeschenk. Seit Januar 2015 unterstützen uns die Strick Liesel der Volkssolidarität KV Borna e.V. mit selbst gestrickten Söckchen für unsere Geschenke.

Um auch weiterhin diesen persönlichen Willkommensgruß an die Eltern verteilen zu können, bedarf es IHRER Unterstützung.

### Babysöckchen sucht Wolle

Wenn sie uns unterstützen möchten, dann würden wir uns über eine Abgabe der Wolle in folgenden Räumlichkeiten sehr freuen:

- **Volkssolidarität Borna e.V.**  
Geschäftsstelle  
Sachsenallee 2b  
04552 Borna
- **Landratsamt Landkreis Leipzig**  
Netzwerk Kinderschutz und Frühe Hilfen  
Karl-Marx-Straße 22 – Haus 2-  
04668 Grimma

»Willkommen  
im Leben  
...auf die Socken,  
fertig, los!«



Der Sächsische Landesbeauftragte  
für die Unterlagen  
Staatsicherheitsdienstes  
der ehemaligen  
Deutschen Demokratischen Republik



## Bürgersprechstunde zur Rehabilitierung von SED-Unrecht

Der Sächsische Landesbeauftragte für die Unterlagen des Staatsicherheitsdienstes der ehemaligen DDR führt in **Regis-Breitungen** eine Bürgersprechstunde zu Fragen der Rehabilitierung von SED-Unrecht durch.

Die Sprechstunde findet am **2. April 2015 von 9 – 17 Uhr** in der **Stadtverwaltung Regis-Breitungen, Zimmer 13, Rathausstr. 25**, statt.

Telefonische Rücksprachen sind während der Sprechzeiten möglich (034343 718-21.)

Herr Utz Rachowski berät im Auftrag des Sächsischen Landesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen zu den Möglichkeiten Strafrechtlicher, Beruflicher und Verwaltungsrechtlicher Rehabilitierung von SED-Unrecht.

Zielstellung dieser Gesetze ist es, den Opfern einen Weg zu eröffnen, die rechtsstaatswidrige Verurteilung aus dem Strafregister zu entfernen, sich vom Makel persönlicher Diskriminierung zu befreien, fortwirkendes Unrecht aufzuheben und soziale Ausgleichsleistungen in Anspruch zu nehmen.

Darüber hinaus informiert Utz Rachowski über die 2007 beschlossene SED-Opferpension – eine monatliche Zuwendung in Höhe von 300 € für diejenigen, die in der DDR aus politischen Gründen mindestens 180 Tage in Haft waren.

Außerdem besteht die Möglichkeit, **Akteneinsicht** bei dem Bundesbeauftragten für die Stasiunterlagen zu beantragen und dazu durch Mitarbeiter dieser Behörde, Außenstelle Leipzig, beraten zu werden.

— Anzeigen —

Wir wünschen allen Patienten, Angehörigen,  
Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten  
ein frohes Osterfest!



*Pflegedienst Bergmann Home Care GmbH*

*Besser gleich  
zu uns!*

Home Care

**Chris Bergmann** (GF)  
Pflegedienstleiterin

**04552 Borna**  
**Eisenbahnstraße 20**

**Pflegeberatungstelefon:**  
**(0 34 33) 24 35 10**

**Hausmeister für 40 h / Monat  
gesucht! (Handwerker)**

**Jeden Monat neu  
GEMEINSAME ZEITUNG**

# SUDOKU

Auflösung auf Seite 14

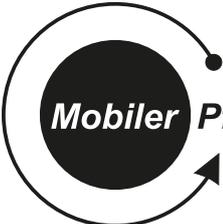
			3	5	8		
		4					
	7		9			2	
	4		5	9			
			3			7	
		2	1				8
	9		2	1			
1		5	7				
		8	4		3	5	

6							1	
8	5	1				6	9	
5			7		1		8	9
		7			3	5	4	
	3							
1	7							
	4				6		5	
			5	9				7

3	5	2					
8		7			2	5	
4	2		7				1
7			3				9
				8	7		
		3			8		
1	4						
2		5	1		3	4	

6				4				
	5				9		6	
		4			1			
9	2							
	6			5	2		1	8
	1	3		6			2	4
2	3			9	6			1
					5			
	9		8					

— Anzeigen —



Ein frohes und zufriedenes  
Osterfest wünscht  
Ihnen das Team

*Kersten Lehmann*  
**Mobiler Pflegedienst**  
*examinierte Krankenschwester  
und Operationsschwester*

Am Markt 10  
04565 Regis-Breitungen

Telefon: 03 43 43/9 19 17 · Fax: 03 43 43/9 19 18  
Mobil: 01 63/3 51 57 85



## Metallbau Heinke

Fenster und Türen aus Aluminium und Kunststoff  
INSEKTENSCHUTZ · Schlosserei · Zäune · Tore

J. Heinke    Tel.: 03 44 92/25 36 79  
Nr. 77, Hagenest    Fax: 03 44 92/25 36 80  
04565 Regis-Breitungen    Funk: 01 52/03 91 60 88

*Wir wünschen unseren Kunden und  
Geschäftsfreunden ein frohes Osterfest.*



# SUDOKU

Auflösung von Seite 13

5	4	2	3	1	8	9	6	7
3	6	9	5	7	2	4	1	8
1	8	7	9	6	4	5	3	2
4	2	4	9	8	6	7	3	5
8	3	1	2	5	9	7	6	4
7	9	6	7	3	4	5	8	1
9	5	8	2	1	9	4	7	6
6	9	5	8	9	3	8	6	4
2	1	3	2	4	7	1	3	2

9	4	3	7	6	1	5	8	2
7	2	6	3	8	5	9	4	1
5	1	8	4	2	6	3	7	9
2	9	7	8	1	4	6	3	5
6	8	4	2	5	3	1	9	7
1	3	5	9	6	7	8	2	4
3	5	2	9	4	6	7	8	1
4	6	9	1	6	7	1	6	9
8	1	7	8	3	5	1	7	8

7	3	1	4	6	9	8	2	5
2	5	8	6	1	7	9	4	3
4	9	6	2	3	8	5	7	1
1	7	5	8	9	6	3	4	2
6	9	1	7	2	8	3	5	4
9	8	3	4	1	7	2	6	5
5	2	4	8	1	9	3	6	7
3	9	6	7	4	2	1	8	5
8	2	4	3	5	9	7	1	8

1	5	3	9	4	6	8	7	2
2	6	4	3	7	8	5	9	1
9	8	7	1	2	5	3	6	4
8	4	5	7	9	1	2	3	6
6	7	4	2	8	3	5	1	9
3	1	9	6	5	2	7	4	8
5	2	1	8	6	4	9	7	3
7	3	6	1	2	9	3	7	5
4	9	8	5	3	7	6	2	1

04565 Regis-Breitingen,  
Deutener Straße 40 – 68

**Wohnen und leben im Kuchenstück**

Gut ausgestattete

- **3-Raum-DG-Wohnung**, 60,52 m<sup>2</sup>, mit Balkon und Laminat, V: 115 kWh (m<sup>2</sup>a) Erdgas, Bj. 1939
- **2-Raum-Wohnung**, 1. OG, 45,00 m<sup>2</sup>, V: 123 kWh (m<sup>2</sup>a) Erdgas, Bj. 1939

sowie eine

in gepflegter, kinderfreundlicher Anlage mit Spielplatz.

**Tel.: 03 43 43/5 34 88 • Handy: 01 70/1 25 40 43**  
**www.wohnsiedlung-kuchenstueck.de**

## Anzeigen- annahme und Beratung

### Martina Schwörig

**Handy:**

0174 6754314

**Tel.:**

034343 51625

**Fax:**

034343 51666

**E-Mail:**

anzeigen@  
katzbach-verlag.de

*Allen meinen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein schönes, erholsames Osterfest.*

**SMART-REPAIR-BORNA**

Lackierungen aller Art  
Smart Repair  
Fahrzeugfolierung  
Design und Beschriftung  
Ersatzteilverkauf und Reparatur  
Felgenveredlung  
Scheibenwechsel- und Tönung

Lack- und Hagelschadenzentrum

Pascal Ober  
Gewerbegebiet  
Am Wilhelmschacht 5  
04552 Borna

**0152 / 01 62 74 84**  
E-Mail: pascal\_ober@web.de

**Steuererklärung? Wir machen das.**

Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte bin ich für Sie da.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Beratungsstellenleiterin: Elke Gottlieb**  
Pflichtendorfer Str. 25 • 04617 Rositz  
Telefon: 034498 803792  
E-Mail: elke.gottlieb@vhl.de

**www.vlh.de**

GEPRÜFT NACH DIN 77700

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

# Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall



- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge



**KOMMUNA**  
GmbH  
Erstes Altenburger  
Bestattungsinstitut

**Tag und Nacht ☎ 03447 371417**

04600 Altenburg  
Grüntaler Weg 9a  
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz  
Fr.-Naumann-Str. 7  
Tel. 03448 703277

04613 Lucka  
Altenburger Str. 4  
Tel. 034492 46687



[www.kommuna-bestattung.de](http://www.kommuna-bestattung.de)

# BESTATTUNGEN ZÖRNER

Tag & Nacht erreichbar.

Unser Name steht für  
Individualität & Qualität

Fachgeprüfter Bestatter - vom Handwerk geprüft

Wir erledigen alles für Sie, dadurch  
haben Sie Zeit für Ihre Trauer.

[www.bestattungen-zorner.de](http://www.bestattungen-zorner.de)



- ☞ Hausbesuch auf Wunsch
- ☞ eigene Trauerhalle in Altenburg
- ☞ Trauercafé
- ☞ eigener Trauerredner & Trauerrednerin
- ☞ Nachlassregulierung
- ☞ Haushaltsauflösung
- ☞ Grabsteine & Trauerfloristik
- ☞ Sterbegeldversicherung
- ☞ Bestattungsvorsorge

Bahnhofstr. 1 ☞ 04610 Meuselwitz  
☎ (0 34 48) 20 88

Grüntaler Weg 3 ☞ 04600 Altenburg  
☎ (0 34 47) 31 52 52

Bahnhofstr. 28 ☞ 04613 Lucka  
☎ (03 44 92) 25 61 25

## Wir fertigen für Sie:

- Visitenkarten
- Briefbögen & -umschläge
- Durchschreibesätze
- Endlosformulare
- Faltblätter
- Prospekte
- Broschüren
- Postkarten
- Klappkarten für alle Anlässe
- Wand- & Taschenkalender
- Beschriftungen
- u. v. m.



[www.katzbach-verlag.de](http://www.katzbach-verlag.de)

**Katzbach**  **Verlag**

Schillerstraße 52  
04565 Regis-Breitingen  
Tel.: 03 43 43 / 5 16 25  
Fax: 03 43 43 / 5 16 66  
e-mail: [info@katzbach-verlag.de](mailto:info@katzbach-verlag.de)



**TAXI**  
  
**JUHNKE**  
 Anruf genügt!

 (03 43 43)  
**70 40**

**schnell • sicher • zuverlässig**

- Fahrten zur Strahlen-, Chemotherapie
- Dialysefahrten
- Kranken- & Kurfahrten (für alle Krankenkassen)
- Rollstuhltaxi
- Großraumtaxi (8 Pers.)
- Flughafenstransfer

E-Mail: Taxi.Juhnke@t-online.de  
 Internet: www.taxi-juhnke.de  
 Handy 01 73/988 20 84  
 01 73/988 21 85

**NAUMANN** – Ihr Metallbaumeister

Tore  
Zäune  
Treppen  
Vordächer  
Metallarbeiten

Fabrikstraße 1  
04617 Haselbach  
Tel. 034343 914 911  
Fax 034343 914 912  
Handy 0157 867 818 71

naumann-ihr-metallbaumeister@web.de

*Idee trifft Harmonie ...*

✓ warme Wohnung *Service...*  
 ✓ warmes Wasser *...rund um die Uhr*

**SCHUBERT**

Gas Bäder Heizung

Bornaer Str. 31 • 04565 Regis-Breitungen  
 Tel.: 03 43 43/5 14 46

**TÜRENFEIN**  
**KRÖBER** Inhaber Uwe Kröber

**Altes erhalten - neu gestalten.**

- Türen- und Rahmenbeschichtung
- Treppenrenovierung • Laminatverlegung
- Verglasungen aller Art – Bleiverglasung

Heidelbergweg 8 g • 07580 Ronneburg  
 Tel./Fax: 036602/22528  
 Internet: www.tuerenfein-kroeber.de



**Bäder & Heizungsbau Siegel**

- Sanitäranlagen
- Dachentwässerung
- Heizungsanlagen
- Hausmeisterdienste

Inh. Henry Siegel  
 Karl-Liebkecht-Straße 3a • 04565 Regis-Breitungen  
 Tel.: 03 43 43/5 25 44 • Fax: 03 43 43/91 81 49  
 Mobil: 01 57/71 45 27 86

**LEUWO** LEUNA-WOHNUNGSGESELLSCHAFT MBH  
**KUNDENZENTRUM LUCKA** MEUSELWITZER STR. 2  
 vermietet in Regis-Breitungen

3-RW	Bahnhofstr. 9 a	65 m <sup>2</sup>	EG li
	V: 119,27 kWh (m <sup>2</sup> a) Erdgas, Bj. 1954		
3-RW	Bahnhofstr. 11 a	63 m <sup>2</sup>	1. OG re
	V: 112,10 kWh (m <sup>2</sup> a) Erdgas, Bj. 1954		
3-RW	Goethestr. 22 m. Garage/Garten	65 m <sup>2</sup>	EG re
	V: 132,92 kWh (m <sup>2</sup> a) Erdgas, Bj. 1930		

Ansprechpartner: Frau Herrmann  
 ☎ 03 44 92/25 09-14 ☎ 01 72/8 34 77 65

**vermietet in Lucka**

2-RW	Altenburger Str. 61 m. B.	56 m <sup>2</sup>	2. OG li
	V: 80,38 kWh (m <sup>2</sup> a) FW, Bj. 1953		
2-RW	Bahnhofstr. 27	42 m <sup>2</sup>	1. OG re
	V: 90,59 kWh (m <sup>2</sup> a) FW, Bj. 1952		
2-RW	Bischofsweg 4	42 m <sup>2</sup>	2. OG m
	V: 82,81 kWh (m <sup>2</sup> a) FW, Bj. 1952		
3-RW	Bahnhofstr. 29 b	65 m <sup>2</sup>	2. OG li
	V: 70,05 kWh (m <sup>2</sup> a) FW, Bj. 1952		

Ansprechpartner: Frau Welsch  
 ☎ 03 44 92/25 09-13 ☎ 01 73/6 23 21 79

Mietpreis (zzgl. NK und Kaution) auf Anfrage oder [www.leuwo.de](http://www.leuwo.de)

 **tatami**  
 FREIZEITBAD SAUNA SCHMÖLLN

Eintauchen, wohlfühlen & gesund bleiben!

Samstag, 28.03.2015  
**MONDSCHEINSAUNA**

„Leben wie die Mönche“  
 von 19-24 Uhr \* ab 19 Uhr textiltreies Baden

Ronneburger Straße 65  
 04626 Schmölln

Öffnungszeiten für Freizeitbad & Sauna:  
 Mo & Fr 13 - 22 Uhr · Di - Do 10 - 22 Uhr  
 Sa & So 10 - 22 Uhr

Telefon (034491) 58 33 66 Mittwoch: Frauensauna · Frühschwimmen 7 - 9 Uhr  
 www.freizeitbad-tatami.de In den Ferien haben wir täglich von 10 - 22 Uhr geöffnet.



**Ein schönes Osterfest**  
 wünscht Ihnen



**Rechtsanwalt René Sobirai**

Zweigstelle Regis-Breitungen  
 Schillerstraße 61, 04565 Regis-Breitungen  
 Telefon/Fax: 03 43 43 / 9 09 43  
 Mobil: 01 71 / 5 16 74 27  
 e-mail: rechtsanwalt.rene.sobirai@web.de

Bürozeiten: Mittwoch  
 10:00 – 13:00 Uhr, 15:00 – 19:00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung